

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Remarque : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- **Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.**
- **Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.**
- **Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.**
- **Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide**



Español
J1707F

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar productos eléctricos, deben seguirse una serie de precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

LEE Y SIGUE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

No uses productos estacionales en exteriores a no ser que se indique su uso tanto en interiores como en exteriores.

Los productos que se utilicen en el exterior se deben conectar a un enchufe con toma de tierra. Si no se dispone de dicha clase de enchufe, contactar con un electricista autorizado para que haga la instalación pertinente.

Este producto estacional no ha sido diseñado para una instalación o uso permanente en el exterior.

No lo montes o sitúes cerca de calentadores de gas o eléctricos,

chimeneas, velas u otras fuentes de calor similares.

Nunca fijas el cableado del producto con grapas o clavos, ni lo cuelgues de ganchos afilados ni de clavos.

Las bombillas no deben entrar en contacto con el cable de red o con otros cables. Desenchufa el producto cuando vayas a salir de casa, cuando te retires a descansar o si no lo puedes mantener vigilado. ¡Este producto no es ningún juguete! Para prevenir incendios, quemaduras, lesiones personales y descargas eléctricas, no se debe permitir a los niños jugar con él. Colocar fuera del alcance de los niños. No uses el producto para otro propósito que el que fue diseñado. No cuelgues adornos u otros objetos de cables o sistemas de iluminación. No pillar el cable de red u otros cables en puertas o ventanas, pues se podría dañar el aislamiento de los mismos. No recubras el producto con paños, papeles o cualquier otro material que no forme parte del producto cuando éste esté en uso. Lee y sigue todas las instrucciones indicadas en el producto o que lo acompañan.

Español

¡PRECAUCIÓN!

Riesgo de estrangulamiento. Colgar fuera del alcance de los niños.

Español

INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO

Cuando el producto se instale en un árbol natural, éste ha de estar muy bien cuidado. No colocar en árboles con hojas parduzcas o que se desprendan fácilmente. Mantener la base del árbol siempre llena de agua. Si se instala el producto en un árbol, éste ha de estar bien asegurado y estable.

Antes de volver a utilizar el producto, debe inspeccionarse atentamente.

Desechar el producto si presenta cortes, daños o señales de deterioro en los cables o su aislamiento, hendiduras en los portalámparas o cajas eléctricas, cables sueltos o cables conductores de cobre sin aislamiento.

Cuando se vaya a guardar el producto, retirarlo cuidadosamente de su emplazamiento, ya sea éste un árbol, una rama o un arbusto, para evitar someterlo a tensiones impropias en los conductores, conexiones o cables del producto.

Cuando no esté en uso, guárdese bien recogido en un lugar seco y fresco, al resguardo de la luz directa del sol.

Español **ILUMINACIÓN DE ESTACIÓN O FESTIVA**

INTRODUCCIÓN

Este folleto ofrece orientaciones sobre la compra, inspección, instalación y uso de sistemas de iluminación estacionales o festivos.

Los modernos sistemas de iluminación son seguros si se toman una serie de sencillas precauciones. Ni que decir tiene, los sistemas de iluminación para exteriores sólo se deben utilizar en el exterior. En caso de que tengas niños, utiliza sistemas de voltaje extra bajo (24 ó 12 Voltios).

Para el exterior también se usan los sistemas de iluminación de voltaje extra bajo a menos que puedas asegurarte de que se instalan fuera del alcance de todo el mundo. Si decides montar sistemas de voltaje normal, protege el sistema y a las personas por medio de un enchufe RCD. Son enchufes de uso obligatorio para máquinas cortacésped, etc.

Las bombillas eléctricas son mucho más seguras que las velas. Pásate a la electricidad; olvídate de las velas en tu árbol o cerca del mismo. Tal vez emplees velas de adorno, pero corres el riesgo que a alguien le parezca una buena idea encenderlas. Para estos casos, es mejor la electricidad.

¿Tienes niños en casa? ¿Funciona tu detector de humos? ¿Lo has puesto a prueba? Hazlo antes de cualquier otra cosa; sabes que es una advertencia sensata. Si se le ha acabado la pila, cámbiasela. Es necesario para que pases unas vacaciones en paz. En primer lugar, el detector de humos; ¡luego pon los adornos que quieras!

Inspecciones visuales

El estado de los sistemas de iluminación estacionales y de festividades deben comprobarse e inspeccionarse según las instrucciones del fabricante facilitadas con los mismos.

No tires el embalaje; resérvalo para guardar los sistemas de iluminación.

Además, pueden contener información sobre las bombillas de sustitución. En caso de que tengas un sistema viejo, que posiblemente hayas desmontado a toda prisa al final de las fiestas del año pasado, inspecciónalo atentamente en busca de cualquier daño en las bombillas, casquillos y cables.

A continuación te damos una serie de componentes que deberías revisar antes de enchufar el sistema a la corriente eléctrica.

En relación con el cable de conexión y los portalámparas o casquillos:

¿Está el cable en buenas condiciones?

¿Has detectado algún corte, hendidura o daño?

¿Tienen buen aspecto las conexiones de cada casquillo?

Los casquillos o portalámparas

¿presentan algún daño o rotura que deje expuestos cables o contactos de las bombillas?

En relación con las bombillas:

¿Están todas en su lugar, sin daños aparentes, adecuadamente enroscadas o encajadas en sus casquillos?

En relación con el enchufe/
transformador

Comprueba que el enchufe no está dañado.

Busca a ver si se produce cualquier indicio de sobrecalentamiento.

Comprueba el fusible (si es que lo hay), y asegúrate que es de la categoría adecuada.

EN CASO DE QUE TENGAS LA MÁS MÍNIMA DUDA, QUE INSPECCIONE EL SISTEMA UN ELECTRICISTA PROFESIONAL, O DESÉCHALO Y COMPRA UNO NUEVO. Si el sistema funciona con un “enchufe transformador”, usa sólo el

transformador suministrado con el sistema. De lo contrario, si el voltaje del sistema no coincide con el de las bombillas, el sistema puede sobrecalentarse.

Pruebas de funcionamiento

Después de una visión visual y haber arreglado cualquier fallo, como mal enroscado de bombillas y la sustitución de bombillas rotas o que falten, enchufar y encender el sistema. Sustituye todas las bombillas que falten con otras del mismo voltaje y tipo de fabricación. Comprueba los detalles en la caja. Por lo general se proporcionan lámparas de repuesto con el juego.

No debes sustituir o retirar bombillas con la electricidad conectada..

Las lámparas con ‘fusible’ (a veces identificadas con una marca blanca en el vidrio) sólo se pueden sustituir con lámparas con fusible idénticas.

Instalación en un árbol de Navidad

Los árboles de Navidad, debido a las resinas, en particular tras pasar una semana o dos en habitaciones caldeadas, son muy inflamables. Los adornos de los árboles pueden ser también muy inflamables y deben mantenerse lo más lejos posible de las bombillas. Los árboles de Navidad deben montarse de forma segura, sin que queden probabilidades de que se caigan o un niño o animal de compañía los pueda derribar. Deben instalarse sin ninguna fuente de calor a su alrededor, incluyendo bombillas y VELAS. Atención a la hora de decorar el árbol: usa una escalera de mano si el árbol es alto y no te descalces. Se producen más accidentes por manipular enchufes y bombillas

descalzo que por fallos en el equipo eléctrico.

Español

Consejos para los sistemas de iluminación estacionales o para festividades.

Sigue éstas y las demás instrucciones que te facilite el fabricante. Son por tu seguridad.

1. Instala los sistemas de iluminación de forma que quede a mano el enchufe para que puedas apagarlos cuando vayas a salir de casa o te vayas a dormir. Nunca salgas de casa o te vayas a dormir dejando un sistema de iluminación funcionando.
2. Jamás cambies una bombilla mientras el sistema de iluminación permanezca enchufado a la corriente eléctrica.
3. Con bombillas conectadas en serie que no pertenezcan al sistema de iluminación, sustituye las bombillas fundidas de inmediato con bombillas de los mismos voltios y vatios para evitar sobrecalentamiento; este requisito no se aplica a las bombillas de los sistemas compactos.
4. No conectes el sistema a la electricidad mientras el sistema permanezca en el embalaje.
5. Con bombillas conectadas en serie con bombillas con fusible, no cambies bombillas con fusible por bombillas sin fusible.
6. Asegúrate de que todos los casquillos tienen su lámpara.
7. Los sistemas normales de iluminación indicados para uso en interiores no deben usarse en exteriores.
8. Los sistemas de iluminación que utilizan juntas para impedir la

entrada de polvo y humedad no deben usarse si no están instaladas convenientemente todas las juntas.

9. Asegúrate de seguir todas las señales relativas a sistemas de iluminación de montaje en serie y en paralelo.

10. Sustituye las bombillas con 'fusible' (que a veces se identifican con una marca blanca en el vidrio) únicamente con bombillas con 'fusible'.

11. Las bombillas no estándar (p.ej. bombillas que se encajan por presión) sólo se pueden reemplazar con bombillas del mismo tipo que especifique el fabricante.

12. No intentes sustituir bombillas fijas que no pueden sustituirse.

Español

Este aparato cumple la parte 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este aparato no debe provocar interferencias perjudiciales.
2. Debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan suponer un mal funcionamiento.

ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice sin ser aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad, es susceptible de anular el derecho del usuario a utilizar este equipo.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC.

Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- **Reorientar o reubicar la antena receptora.**
- **Aumente la separación entre el equipo y el receptor.**
- **Conecte el equipo a un toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.**
- **Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.**

MX

Importador/Distribuidor: IKEA Supply Mexico, S.A. de C.V., Av. Paseo de las Palmas 275, Int. 403-404, Lomas de Chapultepec V sección, Miguel Hidalgo C.P.: 11000 Ciudad de México, México, Tel. 800-1-4532 69.

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto/Para uso Interior y exterior/Consulte Especificaciones eléctricas en el etiquetado del producto.

MX**LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Este artículo decorativo no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidad físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión.

Los niños deben supervisarse para asegurar que los artículos no son empleados como juguetes.

PRECAUCIÓN y en esencia lo siguientes. Para reducir el riesgo de incendio y choque eléctrico:

- Desconectar de la fuente de alimentación el artículo decorativo antes de realizar cualquier actividad de mantenimiento o limpieza.
- No instalar ni colgar cerca de instalaciones de gas o calentadores eléctricos, chimeneas, velas o de otras fuentes similares de calor.
- Desconectar el producto al salir de la casa, al retirarse a dormir o si se deja sin atención.
- No colgar adornos u otros objetos del cordón, cable o serie de luces.
- No cubrir el artículo decorativo con tela, papel o cualquier material que no sea parte del producto cuando está en uso.
- No instalar las series de manera que se pueda cortar o dañar el aislamiento del cable.



